

Antrag auf eines Aufenthaltstitels in Form der / Aşağıda türü belirtili oturma müsaadesi ile ilgili Erteilung / onay Verlängerung / uzatma Übertragung / aktarma dilekçesi

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Aufenthaltserlaubnis / Oturum izni | <input type="checkbox"/> Niederlassungserlaubnis / Yerleşme izni |
| <input type="checkbox"/> Erlaubnis zum Daueraufenthalt-EU / AB vatandaşı için sürekli oturma hakkı | <input type="checkbox"/> Blauen Karte EU / Mavi Kart AB |
| <input type="checkbox"/> (mobiler) ICT-Karte / (mobil) ICT-Kart | <input type="checkbox"/> als Ausweisersatz (Kimlik yerine geçen doküman |
| <input type="checkbox"/> Visum / Vize | |

1. Angaben zur Person / Kişiyi ait bilgiler

Familiyename / Soyadı
Geburtsname / Doğum adı
Vorname / Adı
Geburtsdatum / Doğum tarihi
Geburtsort / Doğum yeri
Geschlecht / Cinsiyeti <input type="checkbox"/> weiblich / kadın <input type="checkbox"/> männlich / erkek <input type="checkbox"/> divers
Staatsangehörigkeit(en) / Tabiiyet(-leri)
Ich bin im Besitz eines gültigen Reisepasses/ eines sonstigen Identitätsdokuments / Geçerli bir pasaport / diğer kimlik belirtili doküman sahibiyim <input type="checkbox"/> nein / hayır <input type="checkbox"/> ja; Reisepass Nummer / evet; Pasaport No:
Familienstand / Medeni hâli <input type="checkbox"/> verheiratet / evli <input type="checkbox"/> getrenntlebend / ayrı yaşamakta <input type="checkbox"/> geschieden / boşanmış <input type="checkbox"/> verwitwet / dul <input type="checkbox"/> ledig Seit / bekâr (ilk dört şık için süre belirtiniz)
Ständige Wohnanschrift(en) in und außerhalb Deutschland / Almanya içi veya dışındaki sürekli adres(ler)
Größe / Boyu
Augenfarbe / Göz rengi <input type="checkbox"/> blau / mavi <input type="checkbox"/> grün / yeşil <input type="checkbox"/> braun / kahverengi <input type="checkbox"/> grau / gri

2. Angaben Ehepartner(in) / Eşe ait bilgiler

Angaben auch erforderlich, wenn diese Person im Ausland verbleibt / Şahıs, yurtdışında da olsa bu bilgiler gereklidir

Familienname / Soyadı
Geburtsname / Doğum adı
Vorname / Adı
Geburtsdatum / Doğum tarihi
Geburtsort / Doğum yeri
Staatsangehörigkeit(en) / Tabiiyet(-leri)
Ständige Wohnanschrift(en) in und außerhalb Deutschland / Almanya içi veya dışındaki sürekli adres(ler)

3. Angaben Kinder / Çocuklar hakkında bilgiler

Angaben auch erforderlich, wenn diese Personen im Ausland verbleiben / Şahıslar, yurtdışında da olsa bu bilgiler gereklidir

Familienname, Name/ Soyadı, adı	Geburtsdatum/ Doğum tarihi	Geburtsort/ Doğum yeri	Geschlecht/ Cinsiyeti	Staatsangehörigkeit(en)/ Tabiiyet(-leri)	Wohnanschrift(en)/ Adres(ler)
			<input type="checkbox"/> weiblich / kadın <input type="checkbox"/> männlich / erkek <input type="checkbox"/> divers / divers		
			<input type="checkbox"/> weiblich / kadın <input type="checkbox"/> männlich / erkek <input type="checkbox"/> divers / divers		
			<input type="checkbox"/> weiblich / kadın <input type="checkbox"/> männlich / erkek <input type="checkbox"/> divers / divers		
			<input type="checkbox"/> weiblich / kadın <input type="checkbox"/> männlich / erkek <input type="checkbox"/> divers / divers		
			<input type="checkbox"/> weiblich / kadın <input type="checkbox"/> männlich / erkek <input type="checkbox"/> divers / divers		

4. Angaben zu den Eltern / Ebeveynlere ait bilgiler

Angaben auch erforderlich, wenn diese Personen im Ausland verbleiben / Şahıslar, yurtdışında da olsa bu bilgiler gereklidir

Angaben des Vaters / Babaya ait bilgiler		
Familienname / Soyadı	Geburtsname / Doğum adı	Vorname / Adı
Geburtsdatum / Doğum tarihi	Wohnanschrift(en) / Adres(-ler)	

Angaben der Mutter / Adres(-ler)		
Familienname / Soyadı	Geburtsname / Doğum adı	Vorname / Adı
Geburtsdatum / Doğum tarihi	Wohnanschrift(en) / Adres(-ler)	

5. Angaben zur Sicherung des Lebensunterhaltes, aus welchen Einkünften wird der Lebensunterhalt bestritten? / Geçim güvencesine ait bilgiler; Geçim, hangi gelir kaynağı ile temin edilmekte?

<input type="checkbox"/> eigenes Einkommen durch Erwerbstätigkeit /Einkommen / Çalışma karşılığı gelir	<input type="checkbox"/> Einkommen des Ehegatten durch Erwerbstätigkeit/ Eşin çalışma kaynağı ile gelir	<input type="checkbox"/> sonstiges/ Diğer gelir şekilleri
Arbeitgeber, Ausbildungsstätte, Schule Kinderzuschlag etc. / İşveren, Mesleki eğitim yeri, Okul	Arbeitgeber, Ausbildungsstätte, Schule / İşveren, Mesleki eğitim yeri, Okul	Rente, Stipendium, Emeklilik, Burs, Öcuk parası vs.
_____	_____	_____
<input type="checkbox"/> Nehmen Sie für sich und/ oder Ihren Familienangehörigen Sozialleistungen in Anspruch? / Kendiniz veya aile fertleriniz için maddi sosyal yardım alıyor musunuz?		
<input type="checkbox"/> Leistungen vom Jobcenter / Jobcenter ödeneği	<input type="checkbox"/> Leistungen vom Sozialamt / Sozialamt ödeneği	<input type="checkbox"/> Wohngeld / Kira yardımı
<input type="checkbox"/> Leistungen vom Arbeitsamt / İşsizlik parası ödeneği	<input type="checkbox"/> sonstiges Sozialleistungen / Diğer maddi sosyal yardımlar	
Ich bestätige im Besitz der sonstigen für die dauernde Ausübung meiner Erwerbstätigkeit erforderlichen Erlaubnisse zu sein. / Çalışma izni ile ilgili sürekli çalışma müsaadesine sahip olduğumu teyit ederim		

6. Angaben zur Einreise, Aufenthaltszweck und Aufenthaltsdauer / Yurtiçine giriř, yerleřim maksadı ve süresi

Erstmalige Einreise nach Deutschland / Almanya'ya ilk defa geliř
Auslandsaufenthalte von mehr als sechs Monaten / Altı aydan fazla süreli yurtdiřı yařam süreleri <input type="checkbox"/> nein / hayır <input type="checkbox"/> ja / evet; von / den _____ bis / 'e kadar _____ von / den _____ bis / 'e kadar _____ von / den _____ bis / 'e kadar _____ von / den _____ bis / 'e kadar _____
Sind Sie vorbestraft / Sind derzeit laufende Ermittlungsverfahren gegen Sie anhängig / Sabıka kaydınız var mı? / Güncel olarak hakkınızda bir adli kovuřturma var mı? <input type="checkbox"/> nein / hayır <input type="checkbox"/> ja welche / evet; řu hususta;; _____
Wurden Sie bereits aus Deutschland oder einem anderen Schengenstaat ausgewiesen, abgeschoben oder zurückgeschoben? / Daha önce Almanya veya diđer bir Schengen ülkesinden sürüldünüz veya deporté oldunuz mu? <input type="checkbox"/> nein / hayır <input type="checkbox"/> ja aus welchem / evet; ülke ismi; _____
Haben Sie die Einbürgerung beantragt / Vatandaşlıęa alınma dilekçesinde bulundunuz mu? <input type="checkbox"/> nein / hayır <input type="checkbox"/> ja bei welcher Behörde / evet; ilgili bařvuru makamı; _____
Sind Sie im Besitz einer Erlaubnis für langfristig Aufenthaltsberechtigte, die von einem Mitgliedstaat der Europäischen Union ausgestellt wurde? / Avrupa Birlięi üye ülkelerinin birisi tarafından düzenlenen uzun süreli oturma müsaadesine sahip misiniz? <input type="checkbox"/> nein / hayır <input type="checkbox"/> ja von welchem Mitgliedstaat / evet; üye ülke ismi; _____
Sind bzw. waren Sie im Besitz einer Blauen Karte EU, die von einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union ausgestellt wurde? / Avrupa Birlięi üye ülkelerinin birisi tarafından düzenlenen Mavi Kart EU kartına sahip misiniz? <input type="checkbox"/> nein / hayır <input type="checkbox"/> ja von welchem Mitgliedstaat / evet; üye ülke ismi; _____
Zweck des Aufenthaltes im Bundesgebiet / Federal Almanya sınırları dahilinde bulunma sebebiniz nedir? <input type="checkbox"/> Familiennachzug / Aile birleřimi <input type="checkbox"/> Sprachkurs, Schulbesuch, Studium / Lisan kursu, okul eęitimi, yüksek tahsil <input type="checkbox"/> völkerrechtliche, humanitäre Gründe/ Milletler hukukuna dayalı insani mađduriyet sebepleri <input type="checkbox"/> Beschäftigung/ selbstständige Tätigkeit: _____ <input type="checkbox"/> sonstige Gründe: _____ Çalıřma / Serbest iř alanı Diđer gerekçeler _____ _____

7. Hinweise, Belehrungen / ikaz ve uyarılar

Mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder mit einer Geldstrafe wird bestraft, wer unrichtige oder unvollständige Angaben macht oder benutzt, um für sich oder einen anderen einen Aufenthaltstitel oder eine Duldung zu beschaffen oder das Erlöschen oder die nachträgliche Beschränkung des Aufenthaltstitels oder der Duldung abzuwenden oder eine so beschaffte Urkunde wissentlich zur Täuschung im Rechtsverkehr gebraucht (§ 95 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG).

Ich bin verpflichtet, meine Belange und für mich günstigen Umstände, soweit sie nicht offensichtlich oder bekannt sind, unter Angabe nachprüfbarer Umstände unverzüglich geltend zu machen und die erforderlichen Nachweise über meine persönlichen Verhältnisse, sonstige erforderliche Bescheinigungen, Erlaubnisse und Nachweise unverzüglich beizubringen. (§ 82 Abs. 1 AufenthG).

Falsche oder unvollständige Angaben zum Zwecke der Erlangung eines Aufenthaltstitels, eines Schengen-Visums, eines Passersatzes, der Zulassung zur Ausnahme von der Passpflicht oder der Aussetzung der Abschiebung begründen ein Ausweisungsinteresse nach § 54 Abs. 2 Nr. 8 AufenthG und können zur Ausweisung (§ 53 AufenthG) oder zur Versagung des Aufenthaltstitels (§ 5 Abs. 1 Nr. 2 AufenthG) führen. Änderungen die sich nach der Antragsstellung bis zur Entscheidung der Ausländerbehörde über den Antrag ergeben, sind unverzüglich der Ausländerbehörde mitzuteilen (z.B. Verlust des Arbeitsplatzes; Auflösung der familiären Gemeinschaft; Bezug von Sozialleistungen, etc.).

Sofern Sie mehr als einen Pass, Passersatz oder deutschen Ausweisersatz besitzen, haben Sie dies gemäß § 57 Aufenthaltsverordnung (AufenthV) der zuständigen Ausländerbehörde unverzüglich vorzulegen.

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht sowie kontrolliert zu haben. Diese Belehrung habe ich nach Sinn und Inhalt verstanden. Die daraus resultierenden Rechtsfolgen sind mir bewusst. /

Her kim, yanlış veya kasıtlı eksik beyanda bulunur, ya da kendisi veya başkası için oturma hakkı, geçici izin almak için bu tür yanlış veya eksik beyan kullanır ise veya da ilgili oturma belgesinin, geçici iznin temdidini etkilemek üzere ve de böyle bir sahte evrak ile hukuksal tabanda sahtecilik eyleminde bulunur ise, üç yıla kadar hapis cezası veya para cezasına çarptırılır. (bkz. § 95 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG).

Şahsım ile ilgili ve sarih ve aleni olmayan bilgileri, kendi menfaatim doğrultusunda ve de her daim takip edilebilirliği sağlanmış evrak ve dokümanları hazır bulunduracağımı, bu konuda gerekli olan ve tarafımdan talep edilen her türlü belgeyi kanun nizamında temin edeceğimi taahhüt ederim. (bkz. § 82 Abs. 1 AufenthG).

Oturma izni, Schengen Vizesi, pasaport yerine geçecek seyahat belgesi, pasaport zaruriyetinden feragat konusu (bkz. § 54 Abs. 2 Nr. 8 AufenthG) ya da yurtdışı hükmünün gerekli sebeplerle ertelenmesi için ilgili beyanların yanlış veya kasıtlı şekilde eksik verilmesi, oturma izni kanununun 53. Maddesi gereği (bkz. § 53 AufenthG) yurtdışı edilme veya da aynı kanunun ilgili 5.maddesi, 1. Fıkrası 2.bendi (bkz. § 5 Abs. 1 Nr. 2 AufenthG) gereği ilgili oturma izni dilekçesinin reddine sebebiyet verecektir. Dilekçe tarihinden sonra yabancılar dairesinin kararına dek geçen süre içinde her türlü değişiklikler veya vakalar ilgili yabancılar dairesine bildirilecektir (örneğin işyeri kaybı, aile birliğinin sona erdirilmesi, sosyal yardım alma hakkının oluşması gibi).

Birden fazla pasaport, pasaport yerine geçen seyahat belgesi veya Alman hüviyeti yerine geçen kimlik sahibi iseniz, Oturma Yönetmeliği'nin 57.maddesi (bkz. § 57 Aufenthaltsverordnung (AufenthV)) gereği bu durumu ilgili yabancılar dairesine bildirme durumundasınız.

Yukarıdaki bilgileri bilgin ve inancım dahilinde doğru ve eksiksiz aktardığımı ve kontrol ettiğimi taahhüt ederim. İşbu uyarı metninin içeriğini anlayıp kabul ettiğimi bildiririm. Buradan doğacak olası hukuksal takibatın etkisini bilmekteyim.

8. Datenschutzrechtliche Hinweise im Zusammenhang mit ausländerrechtlichen Anliegen / Yabancılar hukuku ile ilgili konularda veri koruma mevzuatı

Artikel 13 und 14 EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO)
(EU-DSGVO) AB Veri Koruma Ana Yönetmeliği Madde 13 ve 14

Die mit der Ausführung des Aufenthaltsgesetzes betrauten Behörden dürfen zum Zwecke der Ausführung des Aufenthaltsgesetzes und ausländerrechtlicher Bestimmungen in anderen Gesetzen personenbezogene Daten erheben, soweit dies zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach dem Aufenthaltsgesetz und anderen ausländerrechtlichen Bestimmungen in anderen Gesetzen erforderlich ist (§§ 86 ff. des Aufenthaltsgesetzes – AufenthG).

Verantwortlich für die Verarbeitung der entsprechenden Daten im Sinne der Datenschutz-Grundverordnung und anderer nationaler Datenschutzgesetze der Mitgliedstaaten sowie sonstiger datenschutzrechtlicher Bestimmungen ist die Stadtverwaltung Marl, Amt für Bürgerdienste, Abteilung Ausländerwesen, Creiler Platz 1 in 45768 Marl. Anfragen können Sie schriftlich, telefonisch unter der Telefonnummer 02365 99 0 oder per E-Mail an «Mitarb_Email» richten.

Anfragen an den behördlichen Datenschutzbeauftragten können an die Stadtverwaltung Marl, Behördlicher Datenschutzbeauftragter, Creiler Platz 1 in 45768 Marl oder per E-Mail an datenschutzbeauftragter@marl.de gerichtet werden.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten ist für die Erfüllung ausländerrechtlicher Aufgaben erforderlich. Um über den Aufenthalt entscheiden zu können, eventuellen Leistungsmissbrauch öffentlicher Mittel zu verhindern, sicherheitsrechtliche Bedenken zu prüfen und die Integration zu fördern, werden personenbezogene Daten, soweit es erforderlich und gesetzlich erlaubt ist, an die zuständigen Behörden weitergegeben. Die einzelnen Verarbeitungstätigkeiten ergeben sich im Wesentlichen aus dem Aufenthaltsgesetz (AufenthG), der Aufenthaltsverordnung (AufenthV), dem Gesetz über das Ausländerzentralregister (AZR-Gesetz), dem Asylgesetz (AsylG) sowie dem Gesetz über die allgemeine Freizügigkeit von Unionsbürgern (FreizügG/EU). Die Daten werden auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e) DSGVO in Verbindung mit §§ 86 ff AufenthG, § 11 Abs. 1 Satz 1 FreizügG/EU, §§ 6 und 7 AZRG verarbeitet.

Gemäß § 6 AZRG werden personenbezogene Daten zur Speicherung im Ausländerzentralregister an das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge als zuständige Registerbehörde übermittelt. Eine Verpflichtung zur Abgabe der Daten ergibt sich im Wesentlichen aus §§ 86, 82, 49 Abs. 2 AufenthG.

Für die Dauer des Aufenthalts im Bundesgebiet wird eine ausländerrechtliche Akte geführt. Diese Akte wird zehn Jahre nach der Ausreise bzw. fünf Jahre nach der Einbürgerung oder dem Tod des Ausländers gelöscht. Grundsätzlich ergeben sich die Lösungsfristen aus § 68 AufenthV, § 91 AufenthG, § 36 AZR-Gesetz.

Sofern personenbezogene Daten verarbeitet werden, besteht nach Art. 15 DSGVO ein Recht auf Auskunft der bei der Abteilung Ausländerwesen gespeicherten Daten. Nach Art. 16 DSGVO besteht ein Recht auf die unverzügliche Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten. Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so kann die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangt sowie Widerspruch eingelegt werden (Art. 17, 18 und 21 DSGVO). Unter den Voraussetzungen des Art. 20 DSGVO besteht ein Recht zur Bereitstellung der personenbezogenen Daten. Es bestehen ggf. gemäß Art. 23 DSGVO und sonstiger spezialgesetzlicher Regelungen Einschränkungen in Bezug auf die genannten Rechte.

Gemäß § 13 Abs. 2 Buchstabe 2 bzw. Art. 77 Abs. 1 DSGVO besteht das Recht auf Beschwerde gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten zu. Beschwerden sind zu richten an: Landesbeauftragte/r für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen, Postfach 20 04 44, 40102 Düsseldorf. /

Yabancılar Kanunu kapsamında iş gören ve görevli olan kurumlar, ilgili kanunlara dayalı işlemler için gerekirse başka kanunlar dahilindeki özel kişisel verilere ulaşma hakkına sahiptirler. Ancak bu hak, konu yabancılar yasası mevzuatı dahilinde başvuruda bulunan şahıs hakkında zaruri ve zorunlu olduğu durumlar dahilinde, şahısın dilekçesinin neticelendirilmesi açısından gerekli işlemler için mevcut olabilmektedir (bkz. §§ 86 ff. des Aufenthaltsgesetzes – AufenthG).

Veri Koruma Ana Yönetmeliği ve üye ülkelerin diğer veri koruma kanunları dahilindeki işlemlerin yasalar dahilinde yapılması konusunda Creiler Platz 1 in 45768 Marl adresindeki Marl Şehir İdaresi, Vatandaşlık Hizmetleri Dairesi, Yabancılar Şubesi sorumludur. Konu ile ilgili sorularınızı, posta yoluyla, 02365 99 0 numaralı telefon hattı üzerinden veya auslaenderwesen@marl.de adlı elektronik posta yoluyla yöneltebilirsiniz.

Veri koruma hususunda kurumsal görevli şahısa ileteceğiniz soruları, Stadtverwaltung Marl, Behördlicher Datenschutzbeauftragter, Creiler Platz 1, 45768 Marl adresine veya datenschutzbeauftragter@marl.de elektronik posta adresine yönlendirebilirsiniz.

Kişiyeye ait verilerin işleme dahil edilmesi, yabancılar yasası mevzuatı gereğidir. Oturma izni ile ilgili karar verebilmek, kamusal yardım ve desteklerin muhtemelen kötüye kullanılmasını engellemek, emniyet hususunda ilgili sicil sorgulanması ve uyuma destek olmak için kişisel veriler, kanunların öngördüğü ve müsaade ettiği kapsamda ilgili kamu dairelerine iteilebilmektedir. Yasalar çerçevesinde uygulanacak işlemler, fiilen şu kanunlar tarafından düzenlenmektedir: İkâmet ve oturma Kanunu (AufenthG), Oturma Yönetmeliği (AufenthV), Yabancılar Merkezi Sicil Kayıt Kanunu (AZR-Gesetz), Mülteci ve Sığınma Kanunu (AsylG) ve de Birlik Üyeleri vatandaşların serbest dolaşım hakkı Kanunu (FreizügG/EU). İlgili veriler, DSGVO'nun 6.maddesi, 1.fıkrası, e) bendi ve bağlantılı olarak AufenthG'nin 86.maddesi, FreizügG/EU'nun 11.maddesi, 1.fıkrası, 1.bendi, AZRG'nin 6.ve 7.maddelerine uygun işlem görmektedir. AZRG'nin 6.maddesi uyarınca kişiyeye ait bilgi verileri, yabancılar merkezi sicil kaydına hafızalanmak üzere görevli kamu kurumu olan Göçmenler ve Mülteciler Dairesi'ne iletilmektedir. Gerekli bilgilerin devredilmesine dair zaruriyet, genel anlamda AufenthG'nin 86.,82.maddeleri ve 49.maddesi, 2.fıkrasından oluşmaktadır.

Federal Bölge dahilinde ikâmet edildiği müddetçe yabancılar yasasına uygun bir dosya hazır tutulmaktadır. Konu bu dosya içeriği, yurdu terkettikten on yıl sonra veya vatandaşlığa alındıktan beş yıl sonra ve de yabancı'nın ölümü durumunda silinmektedir. Esas olarak silme ve iptal etme süreleri, Oturma ve İkâmet Yönetmeliği AufenthV'nin 68. Maddesi, İkâmet ve Oturma Kanununun AufenthG'nin 91. Maddesi, Yabancılar Merkezi Sicil Kaydı Yasası AZRG'nin 36.maddesine belirlenmektedir.

Kişiyeye özel verilerin işleme alınmış olması durumunda kişinin, DSGVO'nun 15.maddesi uyarınca ilgili Yabancılar Dairesi tarafından saklanan bilgileri alma hakkı mevcuttur. DSGVO'nun 16.maddesi, yanlış ve hatalı kişisel kayıtların ivedilikle düzeltilmesi hususunda hak ihtiva etmektedir. Buna dönecek yasal şartlar oluşmuş ise, ilgili kayıt içeriğinin silinmesi veya kısıtlandırılması talep edilebilir, itirazda bulunulabilir (bkz. Md. 17, 18 ve 21 DSGVO). DSGVO'nun 20.maddesi, kişisel veri kayıtlarının teslim edilmesi hususunda yasal yaptırım öngörmektedir. DSGVO'nun 23.maddesi ve diğer özel yasalar gereği uygulama ve anılan hakların kısıtlanması konusunda gerekli durumlarda istisnalar mevcut olmaktadır.

Kişiyeye özel verilerin kullanımı ile ilgili itiraz hakkı, DSGVO'nun 13.maddesi, 2.fıkrası, 2.bendi ve de 77.maddesi, 1.fıkrası gereği saklı kalmaktadır. İtiraz beyanını iletileceği mercii; Landesbeauftragte/r für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen, Postfach 20 04 44, 40102 Düsseldorf.

Datum und Unterschrift (bei Personen, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, ist die Unterschrift beider Elternteile erforderlich)
Tarih ve İmza (18 yaşını doldurmamışlar için her iki ebeveynin imzası gerekmektedir)

Telefonnummer
Telefon numarası
(freiwillige Angabe / (gönüllü beyan)

E-Mail
(freiwillige Angabe / (gönüllü beyan)